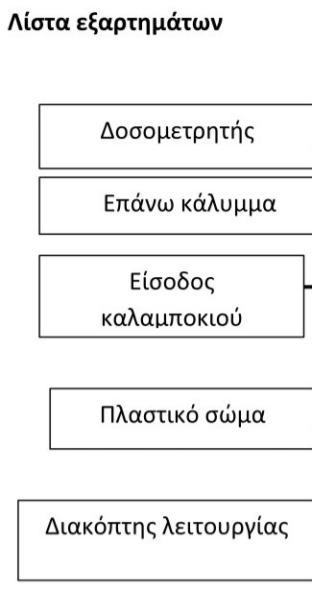


ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΜΗΧΑΝΗ POPCORN
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
PM-1100A



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.



Τεχνικά χαρακτηριστικά:
220V 50HZ 1200W

Οδηγίες για το χρήστη

- 1. Βεβαιωθείτε ότι η τοπική τάση ταιριάζει με την τάση της συσκευής.
2. Ρυθμίστε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση "OFF".
3. Γεμίστε μια φορά το δοσομετρητή με καλαμπόκι και αδειάστε το στη συσκευή.
4. Προσαρμόστε το δοσομετρητή και το επάνω κάλυμμα στη συσκευή.
5. Ανοίξτε το διακόπτη λειτουργίας (ρυθμίστε τον στη θέση "ON").
6. Τα popcorn είναι έτοιμα σε 3 λεπτά και θα βγουν από την ειδική έξοδο.
7. Μόλις βγουν όλα τα popcorn, πατήστε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση "OFF".
8. Εάν θέλετε να φυτιάτε κι άλλη δόση, αφήστε τη συσκευή να ξεκουραστεί για 15 λεπτά και στη συνέχεια επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία.



Informații de siguranță

- 1. NU adăugați sare/ulei/cremă în aparat.
2. NU atingeți capacul superior, sau părțile interioare în timp ce aparatul este fierbinte sau funcționează.
3. NU lăsați aparatul la îndemâna copiilor sau persoanelor cu dizabilități.
4. Pentru o utilizare repetată este nevoie să faceți pauză de 15 min între utilizări.
5. NU dezambalajăți produsul atunci când acesta este deteriorat.
6. Atunci când cablul de alimentare este stricat, NU utilizați aparatul și nu îl reparați de unul singuri.
7. Păstrați aparatul uscat, pentru uz interior.
8. NU curățați aparatul atunci când acesta este fierbinte.
9. Păstrați departe de căldură, medii umede sau explozive.
10. NU blocați ieșire de aer în timp ce aparatul funcționează.

Utilizarea aparatului nu este destinată persoanelor (incluzând copii) cu dizabilități fizice sau psihice, lipsă de experiență sau cunoștință, decât în prezența unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau le-au fost date instrucțiuni în privința operării de către persoane responsabile de acestea.

Copiii ar trebui supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.



POPCORN MAKER
USER MANUAL BOOK
PM-1100A



Before using this popcorn maker, please be sure to read this USER MANUAL BOOK carefully.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- 1. Μην προσθέτετε καθόλου αλάτι/λάδι/ κρέμα στη συσκευή.
2. Μην αγγίζετε το επάνω κάλυμμα ή τα εσωτερικά μέρη της συσκευής, όταν αυτή βρίσκεται σε λειτουργία ή καίει.
3. Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα με αναπηρία να τη χρησιμοποιούν.
4. Εάν θέλετε να τη χρησιμοποιήσετε συνεχόμενα παραπάνω από 1 φορά, αφήστε τη να ξεκουραστεί τουλάχιστον για 15 λεπτά.
5. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε κάποιο εξάρτημα της μηχανής, όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας.
6. Σε περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας έχει φθαρεί, μην το χρησιμοποιήσετε ή προσπαθήσετε να το επιδιορθώσετε μόνι σας.
7. Κρατήστε τη συσκευή στεγνή και χρησιμοποιήστε τη μόνο για εσωτερική χρήση.
8. Μην την καθαρίζετε, όταν είναι ζεστή.
9. Κρατήστε τη μακριά από πολύ ζεστό, υγρό ή εκρηκτικό περιβάλλον.
10. Μην κλείνετε την είσοδο του αέρα, όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν υπάρχει επίβλεψη ή έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Επιβλέπετε τα παιδιά σας για να βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.



ДОМАШНА МАШИНА ЗА ПУКАНКИ

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА
PM-1100A



Преди употреба, прочетете внимателно инструкциите.

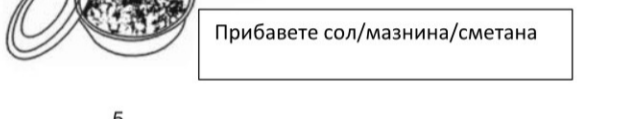
Списък на частите



Технически параметри:
220V 50HZ 1200W

Инструкции за употреба

- 1. Уверете се, че напрежението във вашата мрежа е съвместимо с това на уреда.
2. Поставете бутона за включване/изключване на позиция "OFF".
3. Напълнете мерителния капак с царевица и поставете дозата в уреда. Поставете само по една доза при всяко печене.
4. Поставете камерата за готовите пуканки и мерителния капак върху уреда.
5. Поставете бутона за включване/изключване на позиция "ON".
6. Пуканите ще са готови след 3 минути и ще започнат да излизат през специалния отвор.
7. Когато пуканите станат готови, поставете бутона за включване/изключване на позиция "OFF".
8. Ако искате да изпечете втора доза пуканки, оставете машината да почине 15 минути и след това повторете гореописаната процедура.



ΠΡΕΔΥΠΕΡΧΕΝΕΙΑ

- 1. Не добавяйте сол/мазнина/ сметана в уреда.
2. Не пийвайте камерата за готовите пуканки, нито вътрешните части на уреда, докато той е включен.
3. Не позволявайте на деца и на инвалиди да ползват уреда.
4. Ако искате да пригответе повече от една доза, оставете уреда изключен по 15 минути след всяко печене.
5. Не отделяйте части от уреда, докато е включен.
6. В случай, че захранващият кабел е повреден, не го използвайте и не се опитвайте да го поправите.
7. Пазете уреда сух и го употребявайте само на закрито.
8. Не почиствайте уреда, докато е топъл.
9. Пазете далеч от високи температури, влажност и избухливи вещества.
10. Не запушвайте вентилационния отвор, докато машината работи.

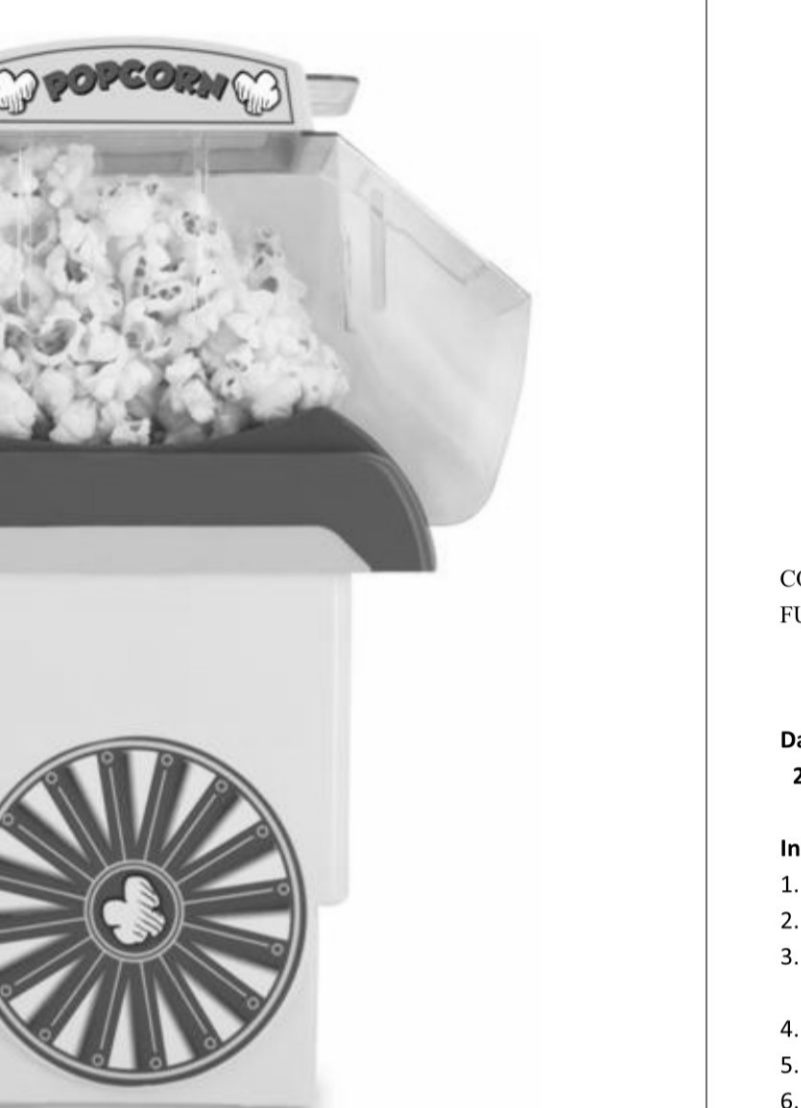
Този уред не е предназначен за употреба от хора(включително и деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с ограничена опитност и знания, освен под наблюдение, или ако са предварително запознати с инструкциите за употреба от отговорно за тях лице.

Не позволявайте на децата да играят с уреда.



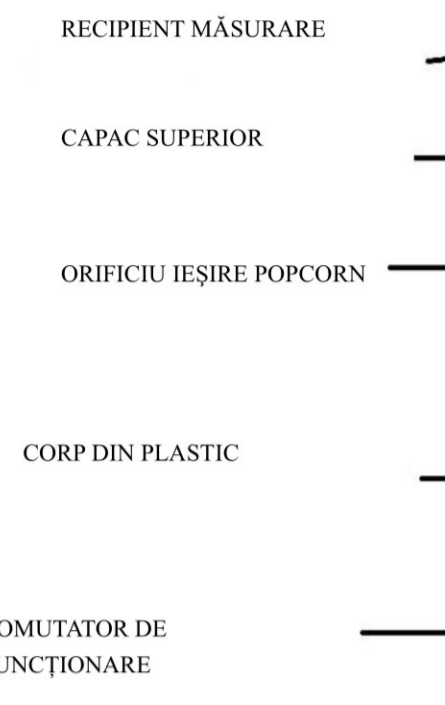
(RO) APARAT PENTRU POPCORN
MANUAL INSTRUCTIUNI

PM-1100A



Înainte de a utiliza acest aparat pentru popcorn, asigurați-vă că ați citit cu atenție MANUALUL CU INSTRUCȚIUNI.

Configurație



Date tehnice:
220V 50HZ 1200W

Instrucțiuni utilizator:

- 1. Verificați ca voltagul prizelor dumneavoastră să se potrivească cu acest aparat.
2. Setati comutatorul in pozitia OFF (INCHIS)
3. Luati recipientul de masurare și apoi introduceti o măsură de semințe de porumb, introduceti numai o măsură!
4. Potriviti recipientul de măsurare și capacul superior al aparat.
5. Mutati comutatorul in pozitia ON (PORNIȚ)
6. După 3 minute de funcționare, popcorn fierbinte iese prin orificiul de ieșire.
7. Mutati comutatorul in pozitia OFF (INCHIS), când popcornul e gata.
8. Pentru a pregăti în continuare, faceți o pauză de 15 minute și repetați pașii de mai sus.

Configuration



Safety Alerts

- 1. DO NOT add any salt/oils/cream, to the machine.
2. DO NOT touch the upper cover, nor the inner parts when machine running or hot.
3. DO NOT leave it to children or disabled;
4. For the continuous working, AT LEAST 15 MINUTES gaps is required.
5. DO NOT detach it by yourself when the machine is out of order.
6. When the power cord/wire line is broken, DO NOT use it or repair it by yourself.
7. Keep the machine dry, and indoor use only.
8. DO NOT clean it when the machine is hot.
9. Keep off from hot, wet or explosive environment.
10. DO NOT block the wind-in-let when the machine running.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



Related technical data:
220V 50HZ 1200W

User instructions

- 1. Please check the voltage match with this machine.
2. Set the switch to "OFF".
3. Take the cup, and fill in the machine with 1 cup of corn and ONLY 1 cup corn time.
4. Fit the cup and the upper cover into the machine.
5. Set the switch to "ON".
6. After powered 3 minutes, the hot popcorn comes out from the outlets.
7. Push the switch to "OFF", when the popcorn finished.
8. For the continuous working, at 15 minutes gap between the second time.

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ... ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ... ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ ΕΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ... ΓΑΡΑΝΤΙΑ... ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ... ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ... ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ ΕΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ... ΓΑΡΑΝΤΙΑ...

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ... ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ... ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ ΕΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ... ΓΑΡΑΝΤΙΑ... ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ... ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ... ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ ΕΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ... ΓΑΡΑΝΤΙΑ...

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ... ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ... ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ ΕΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ... ΓΑΡΑΝΤΙΑ... ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ... ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ... ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ ΕΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ... ΓΑΡΑΝΤΙΑ...

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ... ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ... ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ ΕΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ... ΓΑΡΑΝΤΙΑ... ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ... ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ... ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ ΕΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ... ΓΑΡΑΝΤΙΑ...